

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Chambre des actions collectives)

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-001415-252

DATE : 16 décembre 2025

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE : L'HONORABLE MARTIN F. SHEEHAN, J.C.S.**

---

**MARTINE LUPIEN**  
Demanderesse

c.  
**HONDA CANADA INC.**  
Défenderesse

---

**JUGEMENT RECTIFICATIF**  
(Demande du demandeur en suspension de l'instance)

---

- [1] **ATTENDU QUE** le soussigné a rendu un jugement écrit le 15 décembre 2025;
- [2] **ATTENDU QUE** l'avocat de la demanderesse, maître Fredy Adams, a avisé le Tribunal par courriel le 15 décembre 2025 que le jugement contenait une erreur au paragraphe [20];
- [3] **CONSIDÉRANT** l'article 338 du *Code de procédure civile*;
- POUR CES RAISONS, LE TRIBUNAL :**
- [4] **RETIRE** le paragraphe [20] :
- ~~[20] La demanderesse est en accord avec la suspension demandée.~~
- [5] **LE TOUT**, sans frais de justice.

M<sup>e</sup> Fredy Adams

**ADAMS AVOCAT INC.**

Avocat de la demanderesse

M<sup>e</sup> Pascale Dionne-Bourassa

M<sup>e</sup> Francesca Taddeo

M<sup>e</sup> Cheryl Woodin

**BENNETT JONES S.E.N.C.R.L., S.R.L.**

Avocates de la défenderesse

Date de l'audience : Jugement rendu sur dossier.